



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST

CONSEIL COMMUNAL DU 5 MAI 2015
GEMEENTERAAD VAN 5 MEI 2015

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents	Marc-Jean Ghysseles, <i>Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter</i> ;
Aanwezig	Jean-Claude Englebert, Ahmed Ouartassi, Francis Résimont, Marc Loewenstein, Françoise Père, Mariam El Hamidine, Saïd Tahri, Charles Spapens, Jutta Buyse, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Hassane Mokhtari, Camille Ronge, Mostafa Bentaha, Christiane Defays, Nadia El Yousfi, Grégor Chapelle, Mohammed Sebbahi, Annie Richard, Christophe Noent, Marie Arena, Evelyne Huytebroeck, Stéphane Roberti, Isabelle Grippa, Isabelle Gelas, Abdelmalek Talhi, Magali Plovier, Alitia Angeli, Axel Criquelion, Nadine Pâques, Laurent Hacken, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Betty Moens, <i>Secrétaire communal.f.f./wd. Gemeentesecretaris.</i>
Excusés	Michel Borcy, Corinne De Permentier, Monique Langbord, Catherie van Zeeland, Rachid Barghouti,
Verontschuldigd	Raphaël Lederer, Denis Stokkink, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden.</i>

Ouverture de la séance à 19:40

Opening van de zitting om 19:40

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

La séance débute par la prestation de serment de Madame Betty Moens.

De zitting begint met de eedaflegging van Mevrouw Betty Moens.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Propriétés communales - Gemeentelijke Eigendommen

- Propriétés communales - Immeuble sis à Forest, chaussée de Neerstalle, 323 B - Occupation par l'ASBL le Petit Train à Vapeur de Forest - Construction d'un nouveau dépôt – Autorisation.**

LE CONSEIL,

Vu la convention signée le 12 décembre 1984 avec l'ASBL le petit train à vapeur de Forest, qui met à disposition le bâtiment communal situé dans le Bempt et repris à la chaussée de Neerstalle, 323 B à Forest ;

Considérant que cette ASBL, qui entretient et gère ce bâtiment communal de façon satisfaisante, a également créé un réseau de chemin de fer miniature important qui apporte une activité originale et appréciée de tous dans le parc ;

Vu le courrier du 18 septembre 2014 par lequel l'ASBL exprime le souhait de pouvoir construire un nouveau dépôt semi enterré d'environ 68 m² pour la préparation, l'entretien et le stockage de son matériel roulant ; qu'à cette fin, l'ASBL souhaite introduire une demande de permis d'urbanisme ;

Vu le plan joint à ce courrier, qui reprend le projet de construction et qui est destiné au dossier de demande de permis d'urbanisme ;

Vu la décision prise par le collège des Bourgmestre et Echevins en date du 09 octobre 2014, à savoir :

- de prendre acte du courrier du 18 septembre 2014 de l'ASBL le petit train à vapeur de Forest, occupant du bâtiment communal situé dans le Bempt et repris au 323 B de la chaussée de Neerstalle à Forest, qui exprime le souhait de pouvoir construire un nouveau dépôt semi enterré d'environ 68 m² pour la préparation, l'entretien et le stockage de son matériel roulant ;
- de marquer son accord pour qu'une demande de permis d'urbanisme soit introduite à cet effet par l'ASBL précitée ;
- de solliciter l'accord du conseil communal pour la réalisation de cette nouvelle construction, après l'obtention du permis d'urbanisme par l'ASBL précitée ;

Vu le permis d'urbanisme (PU 25940) délivré le 29 janvier 2015 à monsieur Georges SMARS, président de l'ASBL le Petit Train à Vapeur de Forest, pour la construction du dépôt semi enterré complémentaire à l'équipement de détente ;

Vu la nouvelle loi communale ;

DECIDE,

1. de prendre acte du courrier du 18 septembre 2014, par lequel l'ASBL le Petit Train à Vapeur de Forest, occupant du bâtiment communal situé dans le Bempt et repris au 323 B de la chaussée de Neerstalle à Forest, exprime le souhait de pouvoir construire un nouveau dépôt semi enterré d'environ 68 m² pour la préparation, l'entretien et le stockage de son matériel roulant ;
2. de prendre acte du permis d'urbanisme n° 25940 délivré le 29 janvier 2015 à monsieur Georges SMARS, président de l'ASBL précitée, permettant la construction du dépôt semi enterré complémentaire à l'équipement de détente ;
3. d'autoriser l'ASBL le Petit Train à Vapeur de Forest à construire, sur le terrain communal, le dépôt semi enterré autorisé par le permis d'urbanisme précité.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen te Vorst, Neerstalsesteenweg, 323 B – Gebruik door de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst – Bouw van een nieuwe bergplaats – Toestemming.

DE RAAD,

Gelet op de op 12 december 1984 met de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst ondertekende overeenkomst, waarbij het gemeentelijk gebouw, gelegen in de Bempt, Neerstalsesteenweg 323B te Vorst, ter beschikking gesteld wordt;

Overwegende dat deze vzw, die dit gebouw naar wens onderhoudt en beheert, ook een belangrijk netwerk van modelspoorwegen ingericht heeft, wat een originele en gewaardeerde activiteit voor allen in het park biedt;

Gelet op de brief d.d. 18 september 2014 waarin de vzw de wens uit om een nieuwe, gedeeltelijk ondergrondse bergplaats van ca. 68m² voor het voorbereiden, onderhouden en opslaan van hun rijdend materieel, te mogen bouwen; te dien einde wenst de vzw een aanvraag voor stedenbouwkundige vergunning in te dienen;

Gelet op het bij de brief gevoegde plan, dat het ontwerp van het bouwwerk weergeeft en dat bestemd is voor het dossier van de aanvraag voor stedenbouwkundige vergunning;

Gelet op de beslissing van het college van Burgemeester en Schepenen d.d. 09 oktober 2014, waarin:

- akte genomen wordt van de brief d.d. 18 september 2014 van de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst, gebruiker van het gemeentelijk gebouw gelegen in de Bempt, Neerstalsesteenweg 323B te Vorst, waarmee de wens geuit wordt om een nieuwe, gedeeltelijk ondergrondse bergplaats van ca. 68m² voor het voorbereiden, onderhouden en opslaan van het rijdend materieel, te mogen bouwen;
- het akkoord gegeven wordt aan de betrokken vzw om ten dien einde een aanvraag voor stedenbouwkundige vergunning in te dienen;
- na het bekomen van de stedenbouwkundige vergunning door de voornoemde vzw, de toestemming aan de gemeenteraad gevraagd wordt voor het uitvoeren van deze nieuwbouw;

Gelet op de stedenbouwkundige vergunning (PU 25940), afgeleverd op 29 januari 2015 aan de heer Georges SMARS, voorzitter van de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst, voor de bouw van een gedeeltelijk ondergrondse bergplaats, in aanvulling op de ontspanningsuitrusting;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

BESLIST :

1. akte te nemen van de brief d.d. 18 september 2014, waarin de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst, gebruiker van het gemeentelijk gebouw gelegen in de Bempt, Neerstalsesteenweg 323B te Vorst, de wens uit om een nieuwe, gedeeltelijk ondergrondse bergplaats van ca. 68m² voor het voorbereiden, onderhouden en opslaan van het rijdend materieel, te mogen bouwen;
2. akte te nemen van de stedenbouwkundige vergunning nr. 25940, afgeleverd op 29 januari 2015 aan de heer Georges SMARS, voorzitter van de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst, die de bouw van een gedeeltelijk ondergrondse bergplaats in aanvulling op de ontspanningsuitrusting mogelijk maakt;
3. de vzw de Kleine Stoomtrein van Vorst toestemming te geven om, op de gemeentelijke grond, een

gedeeltelijk ondergrondse bergplaats, zoals toegestaan in de voornoemde stedenbouwkundige vergunning, te bouwen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

courrier ASBL 18.09.2014.pdf, CE du 09.1.0.2014.pdf, Permis d'urbanisme 25940.pdf, convention du 12.12.1984.pdf, plans de synthèse du PU.pdf

2 Propriétés communales - Immeuble sis à Forest, avenue Général Dumonceau, 56 - Location.
(Ajouté en séance)

LE CONSEIL,

Considérant que les travaux de restauration de l'hôtel communal, qui ont débuté en décembre 2013, sont en cours ; que les importantes et insupportables nuisances sonores ont imposé le relogement du personnel de ce bâtiment ;

Considérant que la commune ne dispose pas de suffisamment de locaux disponibles permettant de faire face à tout ce relogement ; qu'il faudra de ce fait, en plus des bâtiments sis à Forest, rue Saint-Denis 14 (propriété de Audi Brussels S.A.) et rue du Patinage 30 (propriété d'Intégrale) louer au moins un immeuble en plus ;

Considérant, que la société anonyme Produpress possède un bâtiment sis à Forest, avenue Général Dumonceau 56, offrant 387m² de surface de bureau (rez-de-chaussée), qu'elle serait disposée à mettre temporairement à la disposition de la commune moyennant la conclusion d'un contrat de bail ;

Considérant que le bâtiment précité répond aux conditions et aux normes pour héberger temporairement une partie du personnel à reloger ; qu'il est de plus situé à proximité de l'hôtel communal ;

Considérant que le projet de bail prévoit une location pour la période du 1er juin 2015 au 31 mai 2024, moyennant un loyer annuel indexé de 38.700,00 € hors charges ;

Considérant qu'il y a lieu de prévoir le loyer, la constitution de la garantie locative, les frais d'enregistrement et les honoraires d'état des lieux ; qu'une provision pour la quote-part dans les charges, la quote-part communale du précompte immobilier et taxes diverses, ainsi que les consommations en eau, gaz, électricité et téléphonie, doivent également être prévues ;

Vu le contrat de bail de location, joint au dossier ;

Vu la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

1. d'approuver les termes du contrat de location joint au dossier, à conclure avec la société anonyme Produpress, ayant son siège social à 1190 Forest, avenue Général Dumonceau 56, propriétaire du bâtiment sis à la même adresse ; ledit bâtiment, qui offre 387m² de surface de bureau, répond aux conditions et aux normes et pourra reloger temporairement une partie du personnel de l'hôtel communal pendant les travaux de restauration ; ledit contrat prévoit une location pour la période du 1er juin 2015 au 31 mai 2024, moyennant un loyer annuel indexé de 38.700,00 €, hors charges ;
2. de charger le Bourgmestre ou son délégué, assisté du Secrétaire Communal f.f. ou son délégué, aux fins de représenter valablement la Commune de Forest lors de la signature de ce contrat de location ;
3. d'inscrire les dépenses relatives aux consommations propres d'électricité, de gaz, d'eau et de téléphonie aux articles 104/125-12, 104/125-13, 104/125-15 et 104/123-11 du service ordinaire ;
4. d'inscrire les dépenses relatives aux loyers, la garantie locative, les frais d'enregistrement, les honoraires d'état des lieux, les charges, le précompte immobilier et les taxes diverses à l'article 104/126-01/21 du service ordinaire.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen te Vorst, Generaal Dumonceaulaan, 56 - Huur.
(Toegevoegd tijdens de zitting)

DE RAAD,

Overwegende dat de in december 2013 gestarte restauratiewerken van het gemeentehuis aan gang zijn; dat omwille van de belangrijke en ondraaglijke geluidsoverlast, het personeel van dit gebouw elders moest ondergebracht worden;

Overwegende dat de gemeente over onvoldoende vrije lokalen beschikt om het hoofd te bieden aan al deze verplaatsingen; dat dientengevolge, bovenop de gebouwen gelegen te Vorst, Sint-Denijsstraat 14 (eigendom van Audi Brussels N.V.) en Schaatsstraat 30 (eigendom van Integrale), nog minstens één gebouw dient gehuurd te worden;

Overwegende dat de naamloze vennootschap Produpress een gebouw bezit dat gelegen is te Vorst, Generaal Dumonceaulaan 56, met een kantooroppervlakte (gelijkvloers) van 387 m², die zij bereid is tijdelijk ter beschikking van de gemeente te stellen, mits het sluiten van een huurovereenkomst;

Overwegende dat het voornoemde gebouw voldoet aan de voorwaarden en normen voor het tijdelijk onderbrengen van het opnieuw te herbergen deel van het personeel; dat het bovendien in de omgeving van het gemeentehuis gelegen is;

Overwegende dat het ontwerp van huurovereenkomst een verhuring voor de periode van 01 juni 2015 t.e.m. 31 mei 2024 voorziet, mits een jaarlijkse te indexerende huur van 38.700,00€ exclusief lasten;

Overwegende dat de huurprijs, de samenstelling van de huurwaarborg, de kosten voor registratie en de honoraria voor de plaatsbeschrijving voorzien moeten worden; tevens zal een provisie voor het aandeel in de lasten, het gemeentelijk aandeel in de onroerende voorheffing en diverse belastingen, evenals voor het verbruik van water, gas, elektriciteit en telefonie, moeten voorzien worden;

Gelet op de bij het dossier gevoegde huurovereenkomst;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

1. de termen van de bij het dossier gevoegde huurovereenkomst, te sluiten met de naamloze vennootschap Produpress, met maatschappelijke zetel gelegen Generaal Dumonceaulaan 56 te 1190 Vorst, eigenaar van het op hetzelfde adres gelegen gebouw, goed te keuren; betreffend gebouw, dat beschikt over een kantooroppervlakte van 387m², voldoet aan de voorwaarden en normen voor het tijdelijk onderbrengen van een deel van het personeel van het gemeentehuis tijdens de restauratiewerken; betreffende overeenkomst voorziet in een verhuuring voor de periode van 01 juni 2015 t.e.m. 31 mei 2024, mits een jaarlijkse te indexerende huur van 38.700,00€, exclusief lasten;
2. de Burgemeester of zijn afgevaardigde, bijgestaan door de wd. Gemeentesecretaris of zijn afgevaardigde, te gelasten ten einde de Gemeente Vorst geldig te vertegenwoordigen bij de ondertekening van dit huurcontract;
3. de uitgaven met betrekking tot het eigen verbruik van elektriciteit, gas, water en telefonie in te schrijven op artikelen 104/125-12, 104/125-13, 104/125-15 en 104/123-11 van de gewone dienst.
4. de uitgaven met betrekking tot de huurprijs, de huurwaarborg, de registratiekosten, de honoraria voor de plaatsbeschrijving, de lasten, de onroerende voorheffing en diverse belastingen in te schrijven op artikel 104/126-01/21 van de gewone dienst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

*COMMUNE DE FOREST - BAIL LOCAT. BUREAUX - CONDITIONS PARTICULIERES_NL.docx,
COMMUNE DE FOREST - BAIL LOCAT. BUREAUX - 27.04.15 -DRAFT.PDF*

FINANCES - FINANCIËN

Cultes : Tutelle financière - Erediensten : Financieel toezicht

3 Finances - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation - Compte 2012.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2012 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique:

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	89.287,11 €	24.045,69 €	113.332,80 €
DEPENSES	76.756,88 €	-	76.756,88 €

EXCEDENT: 36.575,92 €

Vu l'article 14 de la loi du 4 mars 1870, l'examen des documents comptables est effectué par l'administration communale d'Ixelles, siège de l'église ;

Considérant toutefois que suite à la correction apportée par la Commune d'Ixelles au compte, celui-ci se clôture avec un solde de 14.070,23 € ;

DECIDE:

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2012 de la Fabrique de l'église Notre-Dame de l'Annonciation.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis favorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 30 votes positifs.

Financiën – Kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouwboodschap - Rekening 2012.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken ;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 ;

Gelet op de rekening 2012 van de kerkfabriek van O.L.V. Boodschap, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	89.287,11 €	24.045,69 €	113.332,80 €
UITGAVEN	76.756,88 €	-	76.756,88 €

OVERSCHOT 36.575,92 €

Gelet op artikel 14 van de wet van 4 maart 1870, worden de kasbescheiden door het Gemeentebestuur van Elsene, zetel van de kerk, onderzocht ;

Overwegende echter dat volgend op de verbetering aangebracht door de gemeente Elsene aan de rekening, deze afgesloten wordt met een saldo van 14.070,23 € ;

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2012 van de kerkfabriek van O.L.V. Boodschap.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een positief advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Compte_2012_NDannonc.pdf, Compte_2012_NDannonc_Ixelles.pdf

4 Finances - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation - Compte 2013.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte de 2013 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique:

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
--	-------------------	------------------------	--------

RECETTES	24.961,95 €	31.163,11 €	56.125,06 €
DEPENSES	60.893,09 €	66.104,66	126.997,75 €

DEFICIT: 70.872,69 €

Vu l'article 14 de la loi du 4 mars 1870, l'examen des documents comptables est effectué par l'administration communale d'Ixelles, siège de l'église ;

Considérant toutefois que suite à la correction apportée par la Commune d'Ixelles au compte 2012, celui-ci se clôturait avec un solde positif de 14.070,23€ qu'il faut reprendre à l'article 19 des recettes extraordinaires ;

Considérant que diverses questions sont restées sans réponses du trésorier envers la commune d'Ixelles et que certaines explications sont incertaines ;

Considérant qu'il y aurait lieu de justifier les montants apparaissant aux articles 23 et 24 des recettes extraordinaires ainsi qu'à l'article 53 des dépenses extraordinaires comme étant des fonds provenant d'un remboursement d'obligations et des dons, momentanément placés pour faire face à des dépenses extraordinaires, d'après les explications obtenues par Ixelles du trésorier ;

Considérant que le montant inscrit à l'article 52 des dépenses extraordinaires doit être de 0 ;

Après ces corrections, le déficit du compte 2013 serait de 21.860,91€ ;

DECIDE:

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du compte 2013 de la Fabrique de l'église Notre-Dame de l'Annonciation.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis défavorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 28 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

Financiën – Kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouwboodschap - Rekening 2013.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporaryen van de erediensten, gewijzigd bij

ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2013 van de kerkfabriek van O.L.V. Boodschap, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	24.961,95 €	31.163,11 €	56.125,06 €
UITGAVEN	60.893,09 €	66.104,66	126.997,75 €

TEKORT 70.872,69 €

Gelet op artikel 14 van de wet van 4 maart 1870, worden de kasbescheiden door het Gemeentebestuur van Elsene, zetel van de kerk, onderzocht;

Overwegende dat volgend op de verbetering aangebracht door de Gemeente Elsene aan de rekening 2012, deze afgesloten werd met een positief saldo van 14.070,23€ dat ingeschreven moet worden op artikel 19 van de buitengewone ontvangsten;

Overwegende dat diverse vragen zonder antwoord van de schatbewaarder aan de gemeente Elsene zijn gebleven en dat sommige verklaringen onzeker zijn;

Overwegende dat de bedragen op artikelen 23 en 24 van de buitengewone ontvangsten evenals op artikel 53 van de buitengewone uitgaven verantwoord zouden moeten worden als fondsen afkomstig van een terugbetaling van obligaties en giften, tijdelijk geplaatst om het hoofd te bieden aan buitengewone uitgaven, volgens de uitleg verkregen door de gemeente Elsene van de schatbewaarder;

Overwegende dat het bedrag ingeschreven op artikel 52 van de buitengewone uitgaven 0 moet zijn;

Na deze verbeteringen zou het tekort van de rekening 2013 21.860,91€ bedragen;

BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2013 van de kerkfabriek van O.L.V. Boodschap.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een ongunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 28 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

2 annexes / 2 bijlagen

Compte_2013_NDannonc_Ixelles.pdf, Compte_2013_NDannonc.pdf

5 Finances - Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur - Compte 2013.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte 2013 de la Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	6.861,94 €	5.824,36 €	12.686,30 €
DEPENSES	12.684,67 €	-	12.684,67 €

EXCEDENT : 2,03 €

Considérant que conformément à l'article 14 de la loi du 4 mars 1870, l'examen des documents comptables est effectué par l'administration communale de Saint-Gilles, siège de l'église ;

Attendu que l'examen du compte 2012 donnait lieu à l'observation suivante:

- le total général des recettes s'élève à 31.886,77 € suite à une erreur à l'article 19 des recettes ordinaires (reliquat du compte de l'année 2011), l'excédent mentionné était de 17.827,60 € (au lieu de 2.846,66 €) ;

Attendu que le compte 2012 ne nous a pas encore été transmis corrigé par la tutelle et afin de rester dans cette même logique d'erreur à l'article 19, il convient de corriger l'article 19 du compte 2013 et d'y inscrire un montant de 17.827,60 ce qui fera résulter un excédent de 14.167,97 € ;

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2013 de la fabrique de l'église Jésus-Travailleur.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis favorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 30 votes positifs.

Financiën - Kerkfabriek van Jezus-Arbeider - Rekening 2013.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2013 van de Kerkfabriek van Jezus-Arbeider, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	6.861,94 €	5.824,36 €	12.686,30 €
UITGAVEN	12.684,67 €	-	12.684,67 €

OVERSCHOT : 2,03 €

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 14 van de wet van 4 maart 1870, de kasbescheiden worden onderzocht door het gemeentebestuur van Sint-Gillis, zetel van de kerk;

Overwegende dat het onderzoek van de rekening 2012 aanleiding gaf tot de volgende opmerking:
- het algemene totaal van de ontvangsten bedraagt 31.886,77 € als gevolg van een fout op artikel 19 van de gewone ontvangsten (batig saldo van de rekening over het jaar 2011), het vermelde overschot bedroeg 17.827,60 € (in plaats van 2.846,66€);

Overwegende dat de verbeterde versie van de rekening 2012 ons nog niet overgemaakt werd door de toezichthoudende overheid en dat ten einde in dezelfde logica van fout in artikel 19 te blijven, het aangewezen is artikel 19 van de rekening 2013 te verbeteren en er een bedrag van 17.827,60 € in te schrijven wat leidt tot een overschot van 14.167,97 €;

BESLIST :

Een gunstig advies uit te brengen aangaande de goedkeuring van de rekening 2013 van de Kerkfabriek van Jezus-Arbeider.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een gunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage
Compte_2013.pdf

6 **Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Compte 2014.**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 82 à 91 portant sur le compte des fabriques d'églises ;

Vu l'article 6 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le compte 2014 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL, arrêté comme suit par le conseil de la Communauté :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	37.250,00 €	9.623,16 €	46.873,16 €
DEPENSES	33.961,64 €	-	33.961,64 €

EXCEDENT 12.911,52 €

Considérant que nous recevons uniquement des extraits de compte en guise de justificatif, dont l'extrait final ne correspond pas au montant repris dans le compte 2014 ;

Considérant que le solde du compte 2013 était de 9.859,32 €, l'excédent est alors de 13.147,68 € ;

Considérant qu'aucune demande d'intervention financière n'est demandée par la Communauté israélite libérale Beth Hillel et que les documents sont remis uniquement afin de continuer à bénéficier de l'indemnité de logement du ministre du culte ;

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du compte 2014 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis favorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 30 votes positifs.

Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Rekening 2014.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie

van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, in het bijzonder artikelen 82 tot 91 betreffende de rekening van de kerkfabrieken;

Gelet op artikel 6 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de rekening 2014 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL, als volgt vastgesteld door de Gemeenschapsraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	37.250,00 €	9.623,16 €	46.873,16 €
UITGAVEN	33.961,64 €	-	33.961,64 €

OVERSCHOT: 12.911,52 €

Overwegende dat we alleen maar bankuittreksels ontvangen als verantwoording, waarvan het uiteindelijke uittreksel niet overeenstemt met het bedrag vermeld in de rekening 2014;

Overwegende dat het saldo van de rekening 2013 9.859,32 € bedroeg, het overschot bedraagt dan 13.147,68 €;

Overwegende dat er geen enkele financiële tussenkomst wordt gevraagd door de Israëlitische liberale gemeenschap Beth Hillel en dat de documenten enkel overgemaakt worden om te kunnen blijven genieten van de huisvestingsvergoeding van de minister van de eredienst;

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de rekening 2014 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een gunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

Compte_2014_Beth_hillel.pdf

7 Finances - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation - Budget 2014.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant

sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2014 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
Recettes	97.906,46 €	250.000,00 €	347.906,46 €
Dépenses	75.547,00 €	272.359,46 €	347.906,46 €

BALANCE

Considérant que la Commune Mère, à savoir Ixelles, a adopté le budget 2014 de la fabrique d'église en demandant à la tutelle de le corriger, sans apporter de précisions quant aux corrections nécessaires ;

Attendu toutefois que l'examen du budget donne lieu aux observations suivantes:

1. Puisque le résultat du compte 2013 est connu, il faut annuler le montant inscrit à l'article 20 des recettes extraordinaires. Le montant du déficit du compte 2013 doit figurer à l'article 51 des dépenses extraordinaires (21.860,91€) ;
2. Etant donné les instructions de la tutelle : une fabrique ne peut garder de l'argent en réserve et demander une intervention communale. Il faut donc reprendre le montant du compte 2013 (31.163,11 €) en réserve à l'article 29 des recettes extraordinaires ;
3. Après comparaison avec le compte 2013, les montants des articles 9 et 10 des dépenses ordinaires peuvent être diminués, afin de correspondre à une estimation réelle de la consommation de la fabrique. Ce qui a pour conséquence de diminuer l'intervention communale, celle-ci se reprochant dès lors du montant du déficit du compte 2013 ;

En résumé :

Article	Inscrit par la F.E.	Modifié
17. supplément de la commune	32.133,91 €	25.401,94 €
20. excédent présumé	14.070,23 €	0
29. fonds de réserve (réserve compte 2013)	0	31.163,11 €
9. nettoyage de l'église	5.000,00 €	3.500,00 €
10. combustible	25.000,00 €	15.000,00 €
51. déficit du compte 2013	0	21.860,91 €

L'équilibre budgétaire est obtenu grâce à une intervention communale de 25.401,94 € pour les frais ordinaires du culte ;

La part de la commune de Forest dans cette intervention s'élève à $25.401,94 \text{ €} \times 5,16\% = 1.310,74 \text{ €}$;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2014 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le budget 2014, afin que celui-ci reste en équilibre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis défavorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 28 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

Financiën - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouwboodschap - Begroting 2014.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2014 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouwboodschap, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
Ontvangsten	97.906,46 €	250.000,00 €	347.906,46 €
Uitgaven	75.547,00 €	272.359,46 €	347.906,46 €

EVENWICHT

Overwegende dat de Moeder-Gemeente, namelijk Elsene, de begroting 2014 van de kerkfabriek goedgekeurd heeft en aan de toezichhoudende overheid gevraagd deze te verbeteren zonder verduidelijkingen te geven over de noodzakelijke verbeteringen;

Overwegende dat het onderzoek van de begroting echter aanleiding geeft tot de volgende opmerkingen:

1. Aangezien het resultaat van de rekening 2013 gekend is, dient het bedrag ingeschreven op artikel 20 van de buitengewone ontvangsten geannuleerd te worden. Het bedrag van het tekort van de rekening 2013 moet vermeld worden op artikel 51 van de buitengewone uitgaven (21.860,91€);
2. Gezien de instructies van de toezichhoudende overheid: mag een fabriek geen geld in een reservefonds bewaren en een gemeentelijke tussenkomst vragen. Het bedrag van de rekening 2013 (31.163,11 €) moet dus in een reservefonds op artikel 29 van de buitengewone

ontvangsten ingeschreven worden;

3. Na vergelijking met de rekening 2013 kunnen de bedragen van artikelen 9 en 10 van de gewone uitgaven verlaagd worden, ten einde overeen te komen met een reële raming van het verbruik van de fabriek. Dit resulteert in een vermindering van de gemeentelijke tussenkomst, deze benadert bijgevolg het bedrag van het tekort van de rekening 2013;

Samengevat :

<u>Artikel</u>	<u>Ingeschreven door de KF</u>	<u>Gewijzigd</u>
17. gemeentelijke tussenkomst	32.133,91 €	25.401,94 €
20. vermoedelijk overschot	14.070,23 €	0
29. reservefonds (reserve rekening 2013)	0	31.163,11 €
9. schoonmaak van de kerk	5.000,00 €	3.500,00 €
10. brandstof	25.000,00 €	15.000,00 €
51. tekort van de rekening 2013	0	21.860,91 €

Het begrotingsevenwicht wordt verkregen dankzij een gemeentelijke tussenkomst van 25.401,94 € voor de gewone kosten van de eredienst;

Het deel van de gemeente Vorst in deze tussenkomst bedraagt $25.401,94 \text{ €} \times 5,16 \% = 1.310,74 \text{ €}$;

BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2014 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouwboodschap en de toezichhoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de begroting 2014, zodat deze in evenwicht blijft.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een ongunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 28 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

2 annexes / 2 bijlagen

Budget_2014_NDannonc.pdf, Budget_2014_NDannonc_Ixelles.pdf

8 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène - Budget 2015.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant

sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2015 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	18.864,00 €	31.166,00 €	50.030,00 €
DEPENSES	45.255,00 €	250,00 €	45.505,00 €

EXCEDENT 4.525,00 €

Considérant toutefois que la correction du budget 2014 par la tutelle ne nous est pas encore parvenue et qu'il avait été signalé une erreur dans l'article 20 des recettes extraordinaires ;

Attendu que le calcul du déficit présumé doit tenir compte de cette erreur, il résulte qu'une correction doit être apportée aux articles suivants :

Article	Inscrit par la FE	Après correction
Article 17	0	32.872,00 €
Article 20	31.166,00	0
Article 28 a (fonds de réserve)	0	10.945,00 €
Article 52	0	17.176,00 €

Considérant que le budget 2015 a été réceptionné à Forest le 03 mars 2015 et qu'il n'y a pas de plus proche Conseil que celui du 05 mai 2015 ;

L'équilibre budgétaire est obtenu grâce à une intervention communale de 32.872,00 € pour les frais ordinaires du culte. La part de la commune de Forest dans cette intervention s'élève à 32.872,00 € x 11,55 % = 3.796,72 € ;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2015 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le budget 2015, afin que celui-ci reste en équilibre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis défavorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 28 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

Financiën - Kerkfabriek van Sint-Alena - Begroting 2015.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensden, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2015 van de Kerkfabriek van Sint-Alena, als volgt vastgesteld door de Kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	18.864,00 €	31.166,00 €	50.030,00 €
UITGAVEN	45.255,00 €	250,00 €	45.505,00 €

OVERSCHOT 4.525,00 €

Overwegende dat we de verbetering van de begroting 2014 door de toezichthoudende overheid nog niet hebben gekregen en dat er een fout in artikel 20 van de buitengewone ontvangsten gemeld werd;

Overwegende dat de berekening van het vermoedelijke tekort rekening moet houden met deze fout; er moet dus een verbetering worden aangebracht aan de volgende artikelen:

<u>Artikel</u>	<u>Ingeschreven door de KF</u>	<u>Na verbetering</u>
Artikel 17	0	32.872,00 €
Artikel 20	31.166,00	0
Artikel 28 a (reservefonds)	0	10.945,00 €
Artikel 52	0	17.176,00 €

Overwegende dat de begroting 2015 in Vorst ontvangen werd op 03 maart 2015 en dat de eerst volgende Raad is voorzien is op 05 mei 2015;

Het begrotingsevenwicht wordt bekomen dankzij een gemeentelijke tussenkomst van 32.872,00 € voor de gewone kosten van de erediensden. Het deel van de gemeente Vorst in deze tussenkomst bedraagt $32.872,00 \text{ €} \times 11,55 \% = 3.796,72 \text{ €}$;

BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2015 van de Kerkfabriek van Sint-Alena en de toezichthoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de begroting 2015, zodat deze in evenwicht blijft.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een ongunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 28 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

2 annexes / 2 bijlagen

Budget_Ste_Alène_2015.pdf, 2015_Ste_Alène_tableau_excédent_présumé.xls

9 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Denis - Budget 2015.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2015 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Denis, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	17.919,00 €	41.711,89 €	59.630,89 €
DEPENSES	39.390,89 €	20.240,00 €	59.630,89 €

BALANCE

Attendu toutefois que l'examen du budget donne lieu à l'observation suivante:

- L'excédent présumé de l'exercice courant (art 20) doit être 0 suite à la correction apportée au budget 2014 ;
- un montant de 20.000 € doit être ajouté à l'article 28e (autres recettes extraordinaires) puisqu'il est fait mention dudit montant en dépenses extraordinaires ;
- un montant de 20.846,25 € doit être ajouté à l'article 28d (fonds de réserve des dépenses du budget 2014) ;
- l'intervention communale (art 17) s'élève à 7.265,64 € ;

L'équilibre budgétaire est donc obtenu grâce à une intervention communale de 7.265,64 € pour les frais ordinaires du culte;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2015 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Denis et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le budget 2015, afin que celui-ci reste en équilibre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis défavorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 28 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

Financiën - Kerkfabriek van Sint-Denijs - Begroting 2015.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004, en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporeliën van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2015 van de Kerkfabriek van Sint-Denijs, als volgt vastgesteld door de Bestuursraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	17.919,00 €	41.711,89 €	59.630,89 €
UITGAVEN	39.390,89 €	20.240,00 €	59.630,89 €

EVENWICHT

Overwegende dat het onderzoek van de begroting echter aanleiding geeft tot de volgende opmerking:

- Het vermoedelijke overschot van het lopende dienstjaar (art 20) moet 0 zijn als gevolg van een verbetering aangebracht aan de begroting 2014;
- Een bedrag van 20.000,00 € moet op artikel 28 e (andere buitengewone ontvangsten) toegevoegd worden want er wordt melding gemaakt van dit bedrag in de buitengewone uitgaven;
- Een bedrag van 20.846,25 € moet op artikel 28d (reservefonds van de uitgaven van de begroting 2014) toegevoegd worden;
- De gemeentelijke tussenkomst (art 17) bedraagt 7.265,64 €;

Het begrotingsevenwicht wordt dus bekomen dankzij een gemeentelijke tussenkomst van 7.265,64 € voor de gewone kosten van de eredienst;

BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2015 van de Kerkfabriek van Sint-Denijs en de toezichthoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de begroting 2015, zodat deze in evenwicht blijft.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een ongunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 28 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

2 annexes / 2 bijlagen

Compte2015_St-Denis.pdf, 2015_St-Denis_tableau_excédent_présumé.xls

10 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin - Budget 2015.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2015 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin, arrêté comme suit par le Conseil de Fabrique :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	40.845,29 €	7.734,63 €	48.579,92 €
DEPENSES	44.740,00 €	3.839,92 €	48.579,92 €

BALANCE

Considérant que le budget 2014 de la Fabrique d'Eglise, remis à la tutelle le 15/04/2014 est toujours en attente de signature au cabinet du Ministre président de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant qu'à défaut de confirmation des corrections apportées au budget 2014, il y a lieu de tenir compte des modifications présentées au Conseil communal du 08/10/2013 et d'apporter les corrections du budget 2015 conformément à cette décision ;

Considérant qu'un fonds de réserve (22.874,21 €) avait été ajouté en dépense au budget 2014, il y a lieu de faire passer celui-ci en recette ordinaire, à l'article 18b (fonds de réserve) au budget 2015 ;

Considérant toutefois qu'il y a une erreur à l'article 52 des dépenses extraordinaires (doit être égal à 18.234,21 € au lieu de 3.839,92 €) puisque la tutelle n'a pas suivi la décision du Conseil communal du 24/06/2014 de modifier le résultat du compte 2013 afin que celui-ci corresponde à la réalité de l'extrait bancaire ;

Considérant également que le montant (7.734,63 €) repris à l'article 28a des recettes extraordinaires doit être égal à 0 ;

En résumé :

<u>Article</u>	<u>Inscrit par la FE</u>	<u>Après correction</u>
Art 17 supplément de la commune pour frais ordinaires du culte	5.245,29 €	4.500,00 €
Art 18 fonds de réserve (budget 2014)	0	22.874,21 €
Art 28 autres	7.734,63 €	0
Art 52 déficit présumé	3.839,92 €	18.234,21 €

L'équilibre budgétaire est obtenu grâce à une intervention communale de 4.500,00 € pour les frais ordinaires du culte. La part de la commune de Forest dans cette intervention s'élève à 4.500,00 € x 86,94 % = 3.912,30 € ;

DECIDE :

D'émettre un avis défavorable à l'approbation du budget 2015 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le budget 2015, afin que celui-ci reste en équilibre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis défavorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 28 votes positifs, 2 votes négatifs.

Non : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Augustinus - Begroting 2015.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting

van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2015 van de Kerkfabriek Sint-Augustinus, als volgt vastgesteld door de kerkraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	40.845,29 €	7.734,63 €	48.579,92 €
UITGAVEN	44.740,00 €	3.839,92 €	48.579,92 €

EVENWICHT

Overwegende dat de begroting 2014 van de kerkfabriek, overgemaakt aan de toezichthoudende overheid op 15/04/2014, nog steeds in afwachting van ondertekening is op het kabinet van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat bij gebrek aan bevestiging van de verbeteringen aangebracht aan de begroting 2014, men rekening moet houden met de wijzigingen voorgesteld aan de Gemeenteraad van 08/10/2013 en de verbeteringen aan de begroting 2015 dienen conform te zijn met deze beslissing;

Overwegende dat er een reservefonds (22.874,21 €) toegevoegd werd aan de uitgaven van de begroting 2014; dit reservefonds moet overgeheveld worden naar de gewone ontvangsten, op artikel 18b (reservefonds) in de begroting 2015;

Overwegende dat er echter een vergissing is gemaakt in artikel 52 van de buitengewone uitgaven (moet gelijk zijn aan 18.234,21 € in plaats van 3.839,92 €) aangezien de toezichthoudende overheid de beslissing van de Gemeenteraad van 24/06/2014 niet heeft gevolgd; beslissing om het resultaat van de rekening 2013 te wijzigen opdat het zou overeenkomen met het werkelijke bankuittreksel;

Overwegende dat ook het bedrag (7.734,63 €) vermeld op artikel 28a van de buitengewone ontvangsten gelijk moet zijn aan 0;

Samengevat:

<u>Artikel</u>	<u>Ingeschreven door de KF</u>	<u>Na verbetering</u>
Art 17 toelage van de Gemeente voor gewone kosten van de eredienst	5.245,29 €	4.500,00 €
Art 18 reservefonds (begroting 2014)	0	22.874,21 €
Art 28 andere	7.734,63 €	0
Art 52 vermoedelijk tekort	3.839,92 €	18.234,21 €

Het begrotingsevenwicht wordt bekomen dankzij een gemeentelijke tussenkomst van 4.500,00 € voor de gewone kosten van de eredienst. Het deel van de gemeente Vorst in deze tussenkomst bedraagt $4.500,00 \text{ €} \times 86,94 \% = 3.912,30 \text{ €}$;

BESLIST:

Een ongunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2015 van de Kerkfabriek Sint-Augustinus en de toezichthoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de begroting 2015, opdat deze in evenwicht blijft.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een ongunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 28 positieve stemmen, 2 negatieve stemmen.

Nee : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

2 annexes / 2 bijlagen

Budget_2015_St-Augustin02.pdf, Budget_2015_St-Augustin01.pdf

11 Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Budget 2016.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques des églises, modifié par ordonnance du 18 juillet 2002 et 19 février 2004, et plus particulièrement les articles 45 à 49 portant sur le budget des fabriques d'églises ;

Vu les articles 1 et 2 de la loi du 04 mars 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par l'ordonnance du 18 juillet 2002 ;

Vu le budget 2016 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL, arrêté comme suit par le conseil de la communauté :

	Service ordinaire	Service extraordinaire	Totaux
RECETTES	35.000,00 €	8.000,00 €	43.000,00 €
DEPENSES	35.400,00 €	-	35.400,00 €

EXCEDENT 7.600,00 €

Ce résultat budgétaire est obtenu sans intervention communale pour les frais ordinaires du culte.

Considérant qu'aucun montant ne peut apparaître à l'article 21 (reliquat de l'année précédente) ;

Considérant que pour rétablir l'équilibre du budget, il faut retirer 8.000,00 € de l'article 21 des recettes

et retirer 400,00 € de l'article 5D des dépenses ordinaires ;

DECIDE :

D'émettre un avis favorable à l'approbation du budget 2016 de la Communauté israélite libérale BETH HILLEL et de demander à la tutelle d'effectuer les changements nécessaires dans le budget 2016, afin que celui-ci reste en équilibre.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Vote : Les groupes PS, Ecolo, FDF, MR et Monsieur Rongé (indépendant) suivent l'avis de l'administration, à savoir : avis favorable , le groupe cdH émet un avis favorable.

30 votants : 30 votes positifs.

Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Begroting 2016.

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijke decreet van 30 december 1809 op de kerkfabrieken, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002 en 19 februari 2004 en in het bijzonder artikelen 45 tot 49 betreffende de begroting van de kerkfabrieken;

Gelet op artikelen 1 en 2 van de wet van 04 maart 1870 op de temporalien van de erediensten, gewijzigd bij ordonnantie van 18 juli 2002;

Gelet op de begroting 2016 van de Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL, als volgt vastgesteld door de gemeenschapsraad:

	Gewone dienst	Buitengewone dienst	Totalen
ONTVANGSTEN	35.000,00 €	8.000,00 €	43.000,00 €
UITGAVEN	35.400,00 €	-	35.400,00 €

OVERSCHOT: 7.600,00 €

Dit begrotingsresultaat wordt verkregen zonder gemeentelijke tussenkomst voor de gewone kosten van de eredienst;

Overwegende dat er geen enkel bedrag mag voorkomen op artikel 21 (batig saldo van het vorige jaar);

Overwegende dat om de begroting weer in evenwicht te brengen, men 8.000,00 € moet aftrekken van artikel 21 van de ontvangsten en 400,00 € van artikel 5D van de gewone uitgaven;

BESLIST:

Een gunstig advies uit te brengen voor de goedkeuring van de begroting 2016 van de Israëlitische

Libérale Gemeenschap BETH HILLEL en de toezichhoudende overheid te vragen om de vereiste wijzigingen aan te brengen in de begroting 2016, opdat deze in evenwicht blijft.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Stemming : De groepen PS, Ecolo, FDF, MR en de heer Rongé (onafhankelijke) volgen het advies van de administratie, hetzij een gunstig advies, de groep cdH geef een gunstig advies.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

Budget_2016_Beth_hillel.pdf

Taxes - Belastingen

- 12 **Finances - Règlements-taxe - Taxe sur les spectacles et de divertissements organisés dans une salle permettant d'accueillir plus de 500 personnes dont les exploitants s'engagent à réduire les nuisances ou inconvénients causés par leur activité - Protocole.**

Le point est reporté.

Financiën - Belasting op de vertoningen en vermakelijkheden georganiseerd in een zaal die meer dan 500 personen kan ontvangen waarvan de uitbaters er zich toe verbinden om de hinder of ongemakken veroorzaakt door hun activiteiten te beperken - Protocol.

Het punt wordt verdaagd.

SÉCURITÉ ET SALUBRITÉ PUBLIQUE - OPENBARE VEILIGHEID EN SALUBRITEIT

Propreté - Nethheid

- 13 **Propreté publique - Placement et gestion de bulles à vêtements enterrées – Convention avec Les Petits Riens**

LE CONSEIL,

Vu la convention (ci-annexée) proposée par les Petits Riens pour le placement de trois sites de bulles à vêtements enterrées et la gestion de ceux-ci (entretien, vidange...) aux endroits suivants :

- Rue Roosendael croisement avenue du Globe
- Avenue Zaman devant le 57

- Proximité Parc Marconi

Considérant que ces bulles à vêtements remplaceront celles placées en surface et réduiront considérablement les nuisances visuelles ;

Considérant que l'ASBL Les Petits Riens prend en charge les frais d'implantation des bulles ;

DECIDE

D'approuver la convention entre la Commune de Forest et l'ASBL Les Petits Riens pour le placement et la gestion des bulles à vêtements enterrées ;

De charger le Collège, représenté par Monsieur l'échevin de la propreté publique et Madame le secrétaire communal, de signer la convention avec Les Petits Riens pour le placement et la gestion de trois sites de bulles à vêtements enterrées ;

De charger la cellule propreté publique de l'exécution de celle-ci.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

Openbare netheid – Plaatsing en beheer van ondergrondse textielbollen – Overeenkomst met Spullenhulp

DE RAAD,

Gelet op de overeenkomst (in bijlage) voorgesteld door Spullenhulp voor de plaatsing van drie locaties voor ondergrondse textielbollen en het beheer ervan (onderhoud, ledigen,...) op de volgende plaatsen:

- Roosendaelstraat kruispunt Globelaan
- Zamanlaan voor nr 57
- Dichtbij Marconi Park

Overwegende dat deze textielbollen de bovengrondse bollen zullen vervangen en de visuele hinder aanzienlijk zullen verminderen;

Overwegende dat de VZW Spullenhulp de kosten voor de vestiging van de textielbollen ten laste neemt;

BESLIST

De overeenkomst tussen de Gemeente Vorst en de VZW Spullenhulp voor de plaatsing en het beheer van de ondergrondse textielbollen goed te keuren;

Het College, vertegenwoordigd door Mijnheer de schepen van openbare netheid en Mevrouw de Gemeentesecretaris, te belasten met de ondertekening van de overeenkomst met Spullenhulp voor de plaatsing en het beheer van drie locaties voor ondergrondse textielbollen;

De dienst openbare netheid te belasten met de uitvoering van deze overeenkomst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Convention bulle enterrée proposition 16.03.2015.doc, Convention bulle enterrée proposition NL.doc

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

14 Marchés Publics - Voirie - Subsidies régionaux à l'investissement - Programme triennal d'investissement pour les années 2013-2015.

LE CONSEIL,

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 concernant l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public relatifs aux espaces publics, aux bâtiments et à l'assainissement sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu les arrêtés d'exécution de ladite ordonnance datés également du 16 juillet 1998, en particulier celui relatif aux modalités de présentation du programme triennal d'investissements ainsi que celui qui détermine les initiatives d'intérêt régional susceptibles d'émarger à la dotation triennale du développement et les projets d'investissements susceptibles d'être subsidiés à taux majorés ;

Attendu que la commune s'engage à assurer l'entretien et la gestion du bien subsidié ;

Attendu qu'elle s'engage à ne pas aliéner et ne pas modifier l'affectation du bien pour lequel elle bénéficie d'un subside dans les vingt ans de l'octroi de ce dernier ;

Attendu que la quote-part de la dotation triennale allouée à la commune pour les années 2013-2015 est de 711.268,79 € ;

Vu la nécessité d'établir un programme triennal d'investissements préalablement à toute demande de subside, conformément aux dispositions précitées et au modèle arrêté par le Gouvernement ;

DECIDE :

D'arrêter le programme triennal d'investissements pour les années 2013-2015, compte tenu de la quote-part de 711.268,79 € attribuée à la commune par la dotation régionale ;

D'affecter la dotation triennale d'investissement issue du programme triennal d'investissement 2013-2015 au réaménagement des avenues de Fléron, des Familles, de Kersbeek (entre Fléron et Verrerie) et le Beukenberg.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Le groupe cdH s'abstient parce-que le réaménagement du Beukenberg se fera en asphalte et pas en pavés.

30 votants : 28 votes positifs, 2 abstentions.

Abstention : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

Overheidsopdrachten - Wegenis - Gewestelijke investeringssubsidies - Driejarig investeringsprogramma voor de jaren 2013-2015.

DE RAAD,

Gelet op de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut betreffende de openbare ruimten, de gebouwen en de sanering op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan te moedigen;

Gelet op de uitvoeringsbesluiten van die ordonnantie, eveneens d.d. 16 juli 1998, in het bijzonder het besluit tot bepaling van de wijze van voorstelling van het driejarig investeringsprogramma evenals het besluit houdende de bepaling van de initiatieven van gewestelijk belang die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie en van de investeringsprojecten die in aanmerking kunnen komen voor verhoogde subsidiëringspercentages;

Overwegende dat de gemeente zich ertoe verbindt het gesubsidieerde goed te onderhouden en te beheren;

Overwegende dat zij zich ertoe verbindt de aanwending van het goed waarvoor zij een subsidie ontvangt binnen de twintig jaar na de toekenning van die subsidie, niet te vervreemden of te wijzigen;

Overwegende dat het aandeel van de driejarige dotatie aan de gemeente voor de jaren 2013-2015, 711.268,79 € bedraagt;

Gelet op het feit dat er een driejarig investeringsprogramma dient te worden opgesteld voorafgaand aan eender welke subsidieaanvraag, overeenkomstig de voormelde bepalingen en het model dat de Regering heeft vastgelegd;

BESLIST:

Het driejarig investeringsprogramma voor de jaren 2013-2015 vast te leggen rekening houdend met het aandeel van 711.268,79 € toegekend aan de gemeente via de gewestdotatie;

De driejarige investeringsdotatie van het driejarige investeringsprogramma 2013-2015 aan te wenden voor de heraanleg van Fléronlaan, Familielaan, Kersbeeklaan (tussen Fléronlaan en Glasblazerijlaan) en de Beukenberg.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

De groep cdH onthoudt zich omdat de Beukenberg in asfalt wordt heraangelegd en niet in kasseien.

30 stemmers : 28 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

Onthouding : Mohammed Sebbahi, Laurent Hacken.

1 annexe / 1 bijlage

doc05401620150505150842.pdf

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Instruction publique - Openbaar onderwijs

15 Instruction publique - Convention entre la Commune de Forest et la Mission locale - Reconduction.

LE CONSEIL,

Vu sa décision du 11 mars 2014 de conclure un partenariat entre la commune et la Mission locale de Forest (MLOC) afin de réaliser des chantiers pédagogiques dans les écoles communales dans le cadre de projets d'insertion socio-professionnelle ;

Considérant que la convention avec la MLOC adoptée le 11 mars 2014 prenait fin le 31 décembre 2014 ;

Considérant qu'il y a lieu de reconduire la convention pour l'année 2015 ;

DECIDE :

De reconduire la convention entre la commune de Forest et la Mission locale de Forest dont l'objet porte sur la réalisation de chantiers pédagogiques dans les écoles communales, pour l'année civile 2015;

Sous réserve de l'approbation du budget communal, d'inscrire la dépense de 6500 € à l'article 720/332-02/16 du service ordinaire du budget 2015.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Monsieur Hacken veut savoir pourquoi cette convention porte uniquement sur les écoles communales et pas sur l'ensemble des écoles sur le territoire de Forest, il rappelle le Pact Scolaire.

Madame Père répond qu'il s'agit d'un essai au niveau des écoles communales et qu'il est libre au PO des écoles libres d'avoir une convention avec la Mission Locale.

Il s'agit ici de payer une main-d'œuvre.

**Monsieur Hacken conclut : la Mission Locale agit ici comme entrepreneur pour la commune.
Madame Père confirme.**

30 votants : 30 votes positifs.

**Openbaar onderwijs - Overeenkomst tussen de Gemeente Vorst en de Lokale Missie -
Hernieuwing.**

DE RAAD,

Gelet op zijn beslissing van 11 maart 2014 om een partnerschap af te sluiten tussen de gemeente en de Lokale Missie van Vorst (MLOC) om pedagogische werven uit te werken in de gemeentescholen in het kader van projecten van socio-professionele inschakeling;

Overwegende dat de overeenkomst met de MLOC, goedgekeurd op 11 maart 2014, ten einde liep op 31 december 2014;

Overwegende dat het aangewezen is de overeenkomst te hernieuwen voor het jaar 2015;

BESLIST:

De overeenkomst tussen de gemeente Vorst en de Lokale Missie van Vorst met als voorwerp de uitwerking van pedagogische werven in de gemeentescholen te hernieuwen voor het kalenderjaar 2015;

Onder voorbehoud van de goedkeuring van de gemeentebegroting, de uitgave van 6500 € in te schrijven op artikel 720/332-02/16 van de gewone dienst van de begroting 2015.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

De heer Hacken wil weten waarom deze overeenkomst enkel de gemeentelijke scholen betreft en niet alle scholen die zich op het grondgebied van Vorst bevinden. Hij herinnert aan het Schoolpact

.

Mevrouw Père antwoordt dat het hier een proefproject op het niveau van de gemeentescholen betreft en dat het de vrije scholen contact mogen opnemen met de Lokale Missie. Het betreft enkel het betalen van loonlasten.

**De heer Hacken vat samen : De Lokale Missie handelt als ondernemer voor de gemeente.
Mevrouw Père bevestigt.**

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

2015 05 05 chantier+péda+Convention+MLOC (1)_NL.docx, 2015 05 05

chantier+péda+Convention+MLOC (1).docx

16 **Instruction publique - Prise en charge par le Service de Promotion de la Santé à l'Ecole de Forest des élèves des écoles communales saint-gilloises - Convention-cadre.**

LE CONSEIL,

Vu le décret de la Communauté française du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2002 fixant la procédure et les conditions d'agrément des services de promotion de la santé à l'école (S.P.S.E.);

Vu le courrier du 8 juillet 2014 de la Fédération Wallonie-Bruxelles annonçant à la Commune de Saint-Gilles que l'agrément du S.P.S.E. de Saint-Gilles ne serait plus reconduit au 1er septembre 2014, celui-ci ne réunissant plus les conditions telles que définies dans le décret;

Vu le courrier du 8 septembre 2014 adressé par la Commune de Saint-Gilles à la Commune de Forest sollicitant la prise en charge par le S.P.S.E. de Forest des élèves des écoles communales de Saint-Gilles;

Vu l'accord de principe du 11 septembre 2014 du Collège des Bourgmestre et Echevins;

Considérant que cette prise en charge ne pourra engendrer de frais supplémentaires pour la Commune de Forest;

Considérant qu'il y a lieu de conclure la convention-cadre selon l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2002;

DECIDE:

D'approuver la convention-cadre entre la Commune de Forest et la Commune de Saint-Gilles, conformément à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2002, telle que jointe en annexe, afin d'assurer la prise en charge par le service de promotion de la santé à l'école de Forest des élèves des écoles communales saint-gilloises.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

Openbaar onderwijs – Tenlasteneming van de leerlingen van de gemeentescholen van Sint-Gillis door de Dienst gezondheidsbevordering op school (S.P.S.E.) – Kaderovereenkomst.

DE RAAD,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 20 december 2001 betreffende de

gezondheidsbevordering op school;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2002 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en -procedure van de diensten gezondheidsbevordering op school (S.P.S.E.);

Gelet op het schrijven van 8 juli 2014 van de Federatie Wallonië-Brussel waarin aan de Gemeente Sint-Gillis aangekondigd wordt dat de erkenning van de S.P.S.E. van Sint-Gillis niet hernieuwd zou worden op 1 september 2014 aangezien deze dienst niet meer voldoet aan de voorwaarden zoals vastgelegd in het decreet;

Gelet op het schrijven van 8 september 2014 gericht door de Gemeente Sint-Gillis aan de Gemeente Vorst waarin om de tenlasteneming door de S.P.S.E. van Vorst gevraagd wordt voor de leerlingen van de gemeentescholen van Sint-Gillis;

Gelet op het principeakkoord van 11 september 2014 van het College van Burgemeester en Schepenen;

Overwegende dat deze tenlasteneming geen bijkomende kosten mag veroorzaken voor de Gemeente Vorst;

Overwegende dat de kaderovereenkomst afgesloten moet worden volgens bijlage II van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2002;

BESLIST:

De kaderovereenkomst tussen de Gemeente Vorst en de Gemeente Sint-Gillis goed te keuren conform bijlage II van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2002, zoals opgenomen in bijlage, ten einde de tenlasteneming door de dienst gezondheidsbevordering op school van Vorst (S.P.S.E.) van de leerlingen van de gemeentescholen van Sint-Gillis te verzekeren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

2015 Convention -Cadre STG FOREST.doc

17 Instruction publique - Convention d'occupation précaire de l'école n°9 par la Maison de quartier Saint-Antoine.

LE CONSEIL,

Vu la convention de bail entre la commune et l'asbl Maison de quartier Saint-Antoine (MQSA) relative à la location par cette dernière du bâtiment sis à Forest, rue de Fierlant 2 (C.C. 28/03/2000) ;

Vu sa décision du 15 juin 2004 portant modification de l'article 3 (contrat intuitu personae – sous-

location et prêt) de la convention précitée ;

Considérant que dans le cadre du Contrat de quartier Saint-Antoine, l'immeuble sis à Forest, rue de Fierlant 2, subit une rénovation profonde ;

Considérant que l'asbl MQSA organisait dans ces locaux, sur base d'une convention conclue avec l'asbl APOMSA, une école de devoirs ;

Considérant qu'il y avait lieu de délocaliser cette activité dans un endroit de proximité avec le quartier Saint-Antoine à savoir l'école communale n°9, sis à Forest rue du Monténégro 159 ;

Considérant l'occupation de fait au rez-de-chaussée du réfectoire, de la salle des fêtes (à partager avec la garderie de l'école du jour), l'infirmerie et l'ancien bureau de la direction de l'école n°10 et au 1er étage de la partie du couloir située devant la salle de gymnastique ;

Considérant que l'asbl MQSA et l'asbl APOMSA souhaitent occuper deux classes de l'école n°9 pour l'organisation des activités de l'école des devoirs ;

Considérant qu'une fois les travaux terminés dans l'immeuble sis rue de Fierlant n°2 (prévus pour fin mai 2015), l'asbl MQSA regagne ledit bâtiment ;

Considérant que dans un futur proche, l'école n°9 sollicitera à son tour l'occupation des locaux de l'asbl MQSA et de l'asbl APOMSA pour la bonne continuité de la dispensation des cours le temps de l'achèvement des travaux dans ladite école ;

DECIDE :

D'autoriser l'occupation de deux classes de l'école communale n°9 par la MQSA asbl et l'APOMSA asbl pour la durée des travaux de l'immeuble sis à Forest, rue de Fierlant n°2 en ce qui concerne ses activités liées à l'école de devoirs et ceci, en contrepartie de l'occupation future des locaux de la MQSA asbl par l'école n°9 ;

De conclure la convention d'occupation précaire jointe en annexe.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

Openbaar onderwijs - Tijdelijke gebruiksovereenkomst van school nr 9 door het Buurthuis Sint-Antonius.

DE RAAD,

Gelet op de huurovereenkomst tussen de gemeente en de vzw Buurthuis Sint-Antonius (MQSA) betreffende de huur door deze laatste van het gebouw gelegen te Vorst, de Fierlantstraat 2 (G.R. 28/03/2000);

Gelet op zijn beslissing van 15 juni 2004 houdende wijziging van artikel 3 (contract intuitu personae –

onderverhuring en lening) van de voormelde overeenkomst;

Overwegende dat het gebouw gelegen te Vorst, de Fierlantstraat 2, een diepgaande renovatie ondergaat in het kader van het Wijkcontract Sint-Antonius;

Overwegende dat de vzw MQSA in deze lokalen, op basis van een overeenkomst afgesloten met de vzw APOMSA, een huiswerkklas organiseerde;

Overwegende dat het aangewezen was deze activiteit te verhuizen naar een plaats in de buurt van de Sint-Antoniuswijk, namelijk gemeenteschool nr 9, gelegen te Vorst in de Montenegrostraat 159;

Overwegende het feitelijke gebruik op de benedenverdieping van de refter, van de feestzaal (te delen met de opvang van de dagschool), de ziekenzaal en het voormalige directiekantoor van school nr 10 en op de eerste verdieping van het deel van de gang gelegen voor de turnzaal;

Overwegende dat de vzw MQSA en de vzw APOMSA twee klaslokalen in school nr 9 wensen te gebruiken voor de organisatie van de activiteiten van de huiswerkklas;

Overwegende dat eens de werken afgerond zijn in het gebouw gelegen de Fierlantstraat nr 2 (voorzien tegen eind mei 2015), de vzw MQSA terugkeert naar voormeld gebouw;

Overwegende dat school nr 9 in de nabije toekomst op haar beurt zal vragen om de lokalen van de vzw MQSA en van de vzw APOMSA te mogen gebruiken voor de goede voortzetting van de verstrekking van de lessen tot wanneer de werken in voormelde school afgerond zullen zijn;

BESLIST:

Toelating te geven voor het gebruik van twee klaslokalen van gemeenteschool nr 9 door de vzw MQSA en de vzw APOMSA tijdens de duur van de werkzaamheden van het gebouw gelegen te Vorst, de Fierlantstraat nr 2 voor wat betreft haar activiteiten die verband houden met de huiswerkklas en dit, in ruil voor het toekomstige gebruik van de lokalen van de vzw MQSA door school nr 9;

De tijdelijke gebruiksovereenkomst, opgenomen in de bijlage, af te sluiten.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

2015+convention+d%27occupation+de+l%27école+9+par+la+MQSA_NL.doc,

2015+convention+d%27occupation+de+l%27école+9+par+la+MQSA (1).doc

ORGANISATION - ORGANISATIE

Affaires néerlandophones - Nederlandstalige aangelegenheden

18 **Affaires néerlandophones - Politique culturelle locale - Bibliothèque publique néerlandophone - Désignation successeurs organe de gestion - Ratification.**

LE CONSEIL,

Vu le décret du 06 juillet 2012 de la Communauté flamande relatif à une politique culturelle locale et l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 octobre 2012 portant exécution du décret du 06 juillet 2012 susmentionné;

Vu la décision du Conseil communal du 19 novembre 2013 relative à l'approbation d'une décision de principe relative à l'application du décret du 06 juillet 2012 et l'approbation du plan communal intégré de politique culturelle 2014-2019;

Vu la lettre de la Commission communautaire flamande du 04 février 2014 relative à l'approbation du plan communal intégré de politique culturelle susmentionné;

Vu les délibérations du Conseil communal du 05 juillet 2007 et 23 octobre 2007 relatives à l'approbation d'une convention entre la Commission communautaire flamande et la Commune de Forest relative à la reprise de la succursale de la Hoofdstedelijke Openbare Bibliotheek;

Vu la décision du Conseil communal du 14 mai 2013 relative à la ratification du règlement organique actuel de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone;

Vu la décision du Conseil communal du 08 octobre 2013 relative à la ratification du renouvellement de la composition de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone;

Vu l'article 5 du règlement organique de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone indiquant que l'organe de gestion est une association d'utilisateurs de la bibliothèque et d'experts, composé selon l'article 9c du décret relatif au Pacte culturel, et que les membres candidats peuvent se présenter spontanément ou être recrutés par le bibliothécaire;

Vu l'article 5 du règlement organique de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone indiquant que maximum 12 membres ont le droit de vote et que ces membres ne doivent pas habiter à Forest;

Vu l'article 7 du règlement organique de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone indiquant que si un membre démissionne prématurément, le Conseil communal ratifiera la désignation de son successeur proposée par l'organe de gestion de la bibliothèque;

Considérant que Madame Astrid Huygens et Monsieur Alexis Van Maercke ont donné leur démission prématurée en tant que membres ayant droit de vote de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone;

Considérant que l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone propose les personnes susmentionnées en tant que successeurs ayant droit de vote de Madame Astrid Huygens et Monsieur Alexis Van Maercke:

* MADAME CATHERINE VUYLSTEKE

* MADAME KAREN DE CLERCQ

DECIDE,

De ratifier la proposition de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone de Madame Catherine Vuylsteke et Madame Karen De Clercq en tant que nouveaux membres ayant droit de vote de l'organe de gestion de la bibliothèque publique néerlandophone.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

**Nederlandstalige aangelegenheden - Lokaal Cultuurbeleid - Nederlandstalige openbare bibliotheek
- Aanduiding opvolgers beheersorgaan - Bekrachtiging.**

DE RAAD,

Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 6 juli 2012 houdende het Lokaal Cultuurbeleid en het daarop aansluitende besluit van de Vlaamse Regering van 26 oktober 2012;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 19 november 2013 houdende de instap van de gemeente Vorst in het decreet Lokaal Cultuurbeleid en de goedkeuring door de Gemeenteraad van het geïntegreerde gemeentelijke cultuurbeleidsplan voor de periode 2014-2019;

Gelet op de brief van de Vlaamse Gemeenschapscommissie van 04 februari 2014 houdende de goedkeuring van het hoger vernoemd cultuurbeleidsplan;

Gelet op de beslissingen van de Gemeenteraad van 5 juli 2007 en 23 oktober 2007 houdende goedkeuring van de overeenkomst tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Gemeente Vorst met betrekking tot de overname van het filiaal van de Hoofdstedelijke Openbare Bibliotheek;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 14 mei 2013 houdende de bekrachtiging van het huidig organiek reglement van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 08 oktober 2013 houdende de bekrachtiging van de vernieuwde samenstelling van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek,

Gelet op artikel 5 van het organiek reglement van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek waarin wordt gesteld dat het beheersorgaan een vereniging is van bibliotheekgebruikers en deskundigen, samengesteld volgens artikel 9c van het Cultuurpactdecreet, en dat kandidaat-leden zich spontaan kunnen aanbieden of actief gerekruteerd kunnen worden door de bibliothecaris;

Gelet op artikel 5 van het organiek reglement van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek waarin wordt gesteld dat het maximale aantal stemgerechtigde leden 12 bedraagt en dat zij niet in Vorst moeten wonen;

Gelet op artikel 7 van het organiek reglement van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek waarin wordt gesteld dat indien er aan een lidmaatschap een voortijdig einde komt, er een opvolger/ster door het beheersorgaan van de Nederlandstalige bibliotheek aan de Gemeenteraad wordt voorgedragen en door dezelfde Gemeenteraad bekrachtigd;

Overwegende dat Mevrouw Astrid Huygens en Heer Alexis Van Maercke hun lidmaatschap als stemgerechtigde leden van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek voortijdig beëindigd hebben;

Overwegende dat het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek volgende personen voordraagt als stemgerechtigde opvolgers van Mevrouw Astrid Huygens en Heer Alexis Van Maercke:

* MEVROUW CATHERINE VUYLSTEKE

* MEVROUW KAREN DE CLERCQ

BESLIST,

De voordracht door het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek aan de Gemeenteraad van Mevrouw Catherine Vuylsteke en Mevrouw Karen De Clercq als nieuwe stemgerechtigde leden van het beheersorgaan van de Nederlandstalige openbare bibliotheek te bekrachtigen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

Organiek reglement beheerraad BLIB Vorst 2013 (1) (1).doc

Secrétariat / Police administrative-générale / Règlement général de police - Secretariaat/Politie administratief-algemeen/Algemeen Politierglement

19 Bilan du plan de stationnement (à la demande de Madame Gelas, conseiller communal). (Complémentaire)

Interpellation de Madame Isabelle GELAS, cheffe de groupe MR, à Jean-Claude Englebert, Echevin du stationnement et de la mobilité.

1. Après plus d'une année de fonctionnement du plan de stationnement, il est temps de faire un bilan de ce plan mais avant de faire ce bilan et de tirer quelques conclusions, il est intéressant de communiquer aux membres du Conseil quelques chiffres :

- Nombre d'horodateurs installés sur le territoire ?
- Chiffre d'affaire annuel des horodateurs ?
- Coût de gestion des horodateurs : entretien, remplacement, frais des récoltes financières

- Nombre d'agents contrôleurs et coût en salaire ?
 - Nombres de carte riverains, nombres de cartes d'abonnement et recette annuelle générée par ces cartes ?
 - Montant annuel des notifications et montant des notifications impayées ?
 - Frais de correspondance liés à la délivrance des notifications et aux rappels ?
 - Autres frais que le Collège jugerait utile de nous communiquer ?
 - L'évolution du nombre de places de stationnement en voirie depuis ces 10 dernières années ?
2. A l'analyse de tous ces chiffres, quelles sont conclusions tirées par le Collège quant à l'efficacité de la réglementation en matière de stationnement en terme :
- de mobilité,
 - de rentabilité
3. Le Collège a-t-il pour projet de modifier le PACS déjà adopté précédemment
4. En ce qui concerne le stationnement, il est évident, que même si je ne connais pas les chiffres exactes, je sais déjà que vous allez faire apparaître une diminution des places de stationnement en voirie.

Il me semble évident, à moins que vous ne m'apportiez la preuve du contraire, que ces places n'ont pas été remplacées par des places hors voirie.

Parallèlement à cette politique de diminution des places de stationnement on voit apparaître de plus en plus de réduction des bandes de circulation .

A cet égard il serait intéressant de dresser une carte répertoriant ces modifications : nombre de places disparues (celles-ci ont été remplacées par quoi ou au profit de quoi) nombre de chaussées rétrécies (passage de 2 à une bandes). Le Collège dispose t-il de ce genre d'outil ?

Si je peux comprendre la politique qui tend à protéger les usagers faibles , à encourager les modes de transports alternatifs à l'automobile, à diminuer les risques d'accidents, je ne comprends l'avantage recherché en multipliant le temps d'attente dans les files de circulation, à augmenter le temps de recherche d'une place de stationnement , en engorgeant d'avantage la circulation automobile surtout pendant les heures de pointe.

En conclusions, j'aimerais connaître la politique menée par le Collège en matière de stationnement et de mobilité. Quels sont les objectifs fixés et les moyens d'y parvenir ?

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Monsieur Hacken rejoint l'interpellation de Madame Gelas et résume :

- 1. Est-ce que le plan de stationnement est rentable ?**
- 2. Est-ce qu'on peut constater une diminution du nombre de voitures?**

Il veut aussi savoir si on envisage une modification du plan.

Monsieur Englebert cite les chiffres et promet de transmettre le document et dit que globalement l'aperçu du plan communal est positif et affirme que l'objectif principal du collègue n'est pas la rentrée de recettes . Les recettes sont positives, bien qu'inférieures à ce qui avait été budgété. Il dit qu'il n'est pas possible aujourd'hui de répondre à la question de la diminution du nombre de véhicules, mais que ce sera possible quand on recevra les résultats de l'étude du bureau d'études qui a été désigné par l'Agence Régionale de Stationnement. Il affirme qu'il n'y a pas de politique de diminution du nombre de places de stationnement en voirie, mais quand des réaménagements ont lieu, on supprime les places illégales, des places sont supprimées quand on ajoute des arbres ou quand on crée des oreilles de trottoir qui réduisent la longueur des traversées pour piétons. On constate la diminution de nombre des voitures- ventouses. Il n'est pas encore à ce jour possible de dire si on va modifier le plan, cela dépendra également du résultat de l'étude. On veille à préserver ou à augmenter globalement les places de stationnement en voirie, mais d'une manière marginale. Madame Gelas dit qu'il serait intéressant de connaître la vraie rotation des voitures, et principalement dans les axes rouges pour pouvoir déterminer ce qu'on va faire avec le plan de stationnement, de pouvoir dire à quoi il sert.

Monsieur Englebert dit que le bureau d'études à examiné la question de la rotation dans cinq quartiers de Forest et il en ressort qu'il y a des variations importantes : dans certains quartiers 30 % des voitures n'avaient pas bougé en 24 heures.

Balans van het parkeerplan (op vraag van Mevrouw Gelas, gemeenteraadslid). (Aanvullend)

Interpellatie van mevrouw Isabelle GELAS, fractieleider van de MR, gericht aan de heer Jean-Claude Englebert, Schepen van parkeerbeleid en mobiliteit

1. Nu het parkeerplan reeds meer dan een jaar in voege is, is het tijd een balans ervan op te maken. Maar voordat we deze balans maken en er enkele besluiten uit trekken, is het interessant de leden van de Raad enkele cijfers mee te delen:
 - Aantal parkeermeters aanwezig op het grondgebied?
 - Jaarlijkse omzet van de parkeermeters?
 - Kostprijs van het beheer van de parkeermeters: onderhoud, vervanging, kosten van het ophalen van het geld
 - Aantal controleurs en salariskosten?
 - Aantal bewonerskaarten, aantal abonnementskaarten en jaarlijkse opbrengst van deze kaarten?
 - Jaarlijks bedrag van de parkeerbiljetten en bedrag van de niet-betaalde parkeerbiljetten?
 - Kosten van de briefwisseling verbonden aan de aflevering van de biljetten en aanmaningen?

- Andere kosten waarvan de College meent dat het nuttig is ons deze mede te delen?
 - Evolutie van het aantal parkeerplaatsen op de openbare weg in de loop van de afgelopen tien jaar?
2. Wat zijn de besluiten die het College trekt na analyse van deze cijfers, wat betreft de efficiëntie van de parkeerreglementering inzake:
 - mobiliteit;
 - rentabiliteit.
 3. Is het College van plan het reeds eerder aangenomen GPAP te wijzigen ?
 4. Wat het parkeren betreft, is het evident dat ik, ook al ken ik de exacte cijfers niet, weet dat u een vermindering van het aantal parkeerplaatsen op de openbare weg tevoorschijn zal halen.

Tenzij u me het bewijs levert van het tegendeel, lijkt het me vanzelfsprekend dat deze parkeerplaatsen niet werden vervangen door parkeerplaatsen buiten de openbare weg.

Parallel aan dit beleid van vermindering van het aantal parkeerplaatsen, zien we het aantal rijstroken steeds verminderen.

Het lijkt, wat dat betreft, interessant een kaart op te stellen waarop de volgende wijzigingen worden geïnventariseerd: het aantal verdwenen parkeerplaatsen (en waardoor of ten voordele waarvan deze vervangen zijn), het aantal versmalde rijwegen (overgang van twee naar één rijstrook). Beschikt het College over een dergelijk instrument?

Hoewel ik kan begrijpen dat men ervoor kiest de zwakke weggebruiker te beschermen, alternatieve vervoerswijzen aan te moedigen en het risico op ongevallen te beperken, begrijp ik niet welk voordeel men wenst te behalen door de tijd die men doorbrengt in files en bij het zoeken naar een parkeerplaats te vermenigvuldigen en het autoverkeer, vooral tijdens de spitsuren, nog verder op te stoppen.

Kortom: ik had graag geweten welk beleid het College voert inzake parkeren en mobiliteit. Wat zijn de vastgestelde doelstellingen en welke middelen worden ingezet om deze te behalen?

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

De heer Hacken sluit aan bij de interpellatie van mevrouw Gelas en vat samen :

1. **Is het parkeerplan rendabel ?**
2. **Kunnen we een vermindering van het aantal wagens vaststellen?**

Hij wil ook weten of men een wijziging van het plan in overweging neemt.

De heer Englebert geeft de cijfers en belooft om het document met de cijfers over te maken. Globaal gezien is het gemeentelijk parkeerplan positief. Hij bevestigt dat het voornaamste objectief van het college niet het innen van geld is. De inkomsten zijn positief, maar minder dan begroot. Hij zegt dat het vandaag niet mogelijk is om te antwoorden op de vraag of het aantal voertuigen is verminderd. Dit zal mogelijk zijn wanneer we de resultaten kennen van de studie van het studiebureau dat door het gewestelijk Parkeeragenstschap is aangeduid. Hij bevestigt dat er geen politiek is om het aantal parkeerplaatsen op de openbare weg te verminderen, maar wanneer de wegen worden heraangelegd, verwijderd men de onwettelijke parkeerplaatsen, gebeurt het dat er plaatsen verdwijnen door het planten van bomen of door voetpadverbredingen die de oversteekplaatsen voor voetgangers verkleinen. Men stelt vast dat het aantal lang parkerende voertuigen vermindert. Men kan vandaag nog niet zeggen of we het parkeerplan zullen wijzigen, dit zal ook van de resultaten van de studie afhangen. Men tracht het aantal parkeerplaatsen op de openbare weg globaal gezien niet te verminderen, of lichtjes in aantal te doen toenemen. Mevrouw Gelas zegt dat het interessant zou zijn om de echte rotatie van de voertuigen te kennen, en dit vooral in de rode zones, dit om te kunnen bepalen wat men met het parkeerplan gaat doen, om te kunnen zeggen tot wat het plan dient.

1 annexe / 1 bijlage

Interpellation CC Forest du 040515.docx

20 **Taxe sur les magasins de nuit (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal).**
(Complémentaire)

Forest, le 29 avril 15

Interpellation au Collège communal concernant la taxe sur les magasins de nuit

Comme chaque année, notre conseil communal a récemment adopté les différentes taxes qui pèsent sur les citoyens forestois ainsi que sur les entreprises ayant leur siège dans notre commune.

Parmi celles-ci, la taxe sur les magasins de nuit, cette taxe ayant été cette année augmentée de 40% en 1 an. Vous me justifierez ce choix par la situation financière de la commune. Mais la recette supplémentaire suite à cette augmentation de taxe ne sera que de 8.000 € par an. Il n'y a en effet que 8 night shops dans notre commune, et la taxe est passée de 2.500 à 3.500 €. Une augmentation des recettes plus que minime donc pour notre commune, mais une augmentation de la taxe plus qu'importante pour les 8 commerçants ! D'autant qu'il faut bien reconnaître qu'ils ne sont pas situés dans des lieux très fréquentés la nuit, vu la faible activité nocturne de notre commune, et ils ne bénéficient donc pas, je pense, d'un chiffre d'affaire mirobolant.

Je comprendrais néanmoins cette augmentation si nous assistions à une augmentation disproportionnée du nombre de night shop dans notre commune, la taxe étant alors un élément un peu dissuasif pour

calmer les volontés de certains. Mais, encore une fois, 8 night shops sur notre commune ne me semble pas être un nombre excessif, que du contraire.

Je ne peux donc que relayer l'appel que les 8 commerçants vous ont envoyés récemment, et soutenir leur demande de revoir le montant de la taxe, pour la ramener au tarif précédent. Pour info, chez nos voisins, la taxe s'élève à 1.500 € à Saint-Gilles, et à 2.000 € à Uccle, alors qu'il n'y a aucune taxe sur les commerces de nuit à Bruxelles.

Quelle est donc la position du Collège sur cette demande légitime ? Par ailleurs, comme il s'agit d'une augmentation de la fiscalité économique de la commune, avez-vous reçu l'autorisation de la tutelle à propos de cette augmentation ?

Je vous remercie pour vos réponses.

Laurent Hacken
Conseiller communal

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Monsieur le Bourgmestre dit qu'il a répondu à la DH qu'on allait rencontrer prochainement ces commerçants et qu'on allait vraisemblablement revoir cette taxe à la baisse. Le but à l'origine, et c'était aussi le but des communes voisines, était d'augmenter cette taxe car le commerces de nuit causent certaines nuisances. On fera rapport du résultat de la rencontre aux conseillers communaux.

Belasting op de nachtwinkels (op vraag van Mijnheer Hacken, gemeenteraadslid). (Aanvullend)

Vorst, 29 april 15

Interpellatie van de Gemeenteraad betreffende de belasting op nachtwinkels

Zoals elk jaar heeft onze gemeenteraad onlangs de verschillende belastingen aangenomen die wegen op de Vorstse burgers alsook op de bedrijven die in onze gemeente hun zetel hebben.

Hieronder bevindt zich de belasting op nachtwinkels; deze belasting werd op één jaar tijd met 40% verhoogd. U zult deze keuze rechtvaardigen door te wijzen op de financiële situatie van de gemeente. Maar de bijkomende opbrengst van deze belastingverhoging zal slechts 8.000 € per jaar bedragen. Onze gemeente telt immers slechts 8 nachtwinkels, en de belasting is gestegen van 2.500 € naar 3.500 €. Een meer dan onbeduidende verhoging van de opbrengsten dus voor onze gemeente, maar een meer dan aanzienlijke verhoging van de belasting voor deze 8 winkeliers ! Des te meer daar men wel moet erkennen dat ze zich bevinden op plaatsen die 's nachts niet al te druk worden bezocht, gezien de beperkte nachtelijke activiteit van onze gemeente, en dus niet genieten – denk ik – van een fenomenale omzet.

Ik zou deze verhoging echter nog kunnen begrijpen indien we te maken hadden met een overmatige stijging van het aantal nachtwinkels in onze gemeente; in dat geval zou deze belasting een enigszins ontmoedigend element zijn, dat de wensen van sommigen zou kunnen temperen. Maar nogmaals: 8

nachtwinkels in onze gemeente lijkt me echt geen buitensporig aantal te zijn – wel integendeel. Ik kan dus niet anders dan de oproep, die deze 8 winkeliers onlangs tot u hebben gericht, door te geven en hun verzoek te steunen om het bedrag van de belasting te herzien en dit terug te brengen tot het voorgaande tarief. Ter informatie: bij onze burens bedraagt deze belasting 1.500 € in Sint-Gillis, en 2.000 € in Ukkel, terwijl de nachtwinkels in Brussel helemaal niet belast worden. Wat is dus het standpunt van het College over dit legitieme verzoek? Overigens, heeft u – aangezien het gaat om een verhoging van de economische fiscaliteit van de gemeente – voor deze verhoging de toelating van de toezichthoudende overheid gekregen?

Ik dank u voor uw antwoorden,
Laurent Hacken
Gemeenteraadslid

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

De heer burgemeester antwoordt dat hij aan de DH heeft gezegd dat men heel binnenkort die handelaars zal ontmoeten en dat men naar alle waarschijnlijkheid deze belasting gaat verlagen. Oorspronkelijk was onze bedoeling – en dit was ook de bedoeling van de naburige gemeenten- om deze belasting te verhogen want nachtwinkels veroorzaken overlast. We zullen de resultaten van de ontmoeting aan de gemeenteraadsleden meedelen.

*1 annexe / 1 bijlage
Interpell Commerces de nuit.docx*

Levée de la séance à 20:35
Opheffing van de zitting om 20:35

Le Secrétaire communal,
De gemeentesecretaris,
Betty MOENS

Le Bourgmestre - Président,
De Burgemeester - Voorzitter,
Marc-Jean GHYSSELS